

CZ SÍŤ NA DROBNÉ PŘEDMĚTY
Prostorná univerzální síť pro připevnění ke kočárku. Pokud ji chcete připevnit, otočte látkové pásky kolem trubky a zasuňte je do příslušných přezek; nakonec pásky pevně utáhněte. UPOZORNĚNÍ: Pozorně si přečtěte a uschovejte tento návod pro případné další použití! Tento výrobek je pro dospělé a není určený k tomu, aby jej používaly děti. Není to hračka! Přetěžování tašky by mohlo způsobit nestabilitu a kočárek by se mohl převrhnout!

UK УНІВЕРСАЛЬНА СІТКА ДЛЯ РЕЧЕЙ
Містка універсальна сітка, що кріпиться до прогулянкового візка. Для закріплення слід обернути тасьми навколо трубчастих конструкцій і вставити їх у спеціальні пряжки; потім підтягти їх для закріплення. УВАГА! Прочитайте цю інструкцію і збережіть її для подальших консультацій. Даний артикул призначений для дорослих, не передбачено його використання дітьми. Це виріб - не іграшка. Надмірне перевантаження прогулянкового візка може порушити його рівновагу і привести до перекидання.

BO МРЕЖА-БАГАЖНИК
Объемная универсальная мрежа, която се закачева към количката. За да закачите мрежата е необходимо да обвийте самозапелващите ленти около тръбите, да ги прекарате през съответните прорези и да ги затегнете. ВНИМАНИЕ: Запазвайте се внимателно с упътването и го съхранявайте за препрочитане в бъдеще. Това е изделие е предназначено за възрастни и не е подходящо за използване от деца. Това изделие не е играчка. Поставянето на прекомерно тежки предмети в багажника може да предизвика нестабилност на количката и да доведе до преобръщането ѝ.

RU СЕТКА ДЛЯ ВЕЩЕЙ
Вместительная универсальная сетка, крепящаяся к прогулочной коляске. Для закрепления следует обернуть тесемки вокруг трубчатых конструкций и вставить их в специальные пряжки; затем подтянуть их для закрепления. ВНИМАНИЕ! Прочтите эту инструкцию и сохраните ее для дальнейших консультаций. Данное изделие предназначено для взрослых, не предусмотрено его использование детьми. Это изделие – не игрушка. Чрезмерная перегрузка прогулочной коляски может нарушить ее равновесие и привести к опрокидыванию.

BR REDE PORTA-OBJETOS
Ampla rede universal para fixar no carrinho de passeio. Passe as tiras em volta do tubo, introduza-as nas fivelas específicas e puxe-as, para fixá-las. IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS. Este artigo é para adultos e não se destina a ser usado por crianças. ATENÇÃO: Este produto não é um brinquedo. A colocação de pesos excessivos na bolsa pode provocar instabilidade e o risco de virar o carrinho de passeio.



RETE PORTAOGGETTI
•STORAGE NET
•FILET DE RANGEMENT
•EINKAUFNETZ
•RED PORTAOBJETOS
•REDE PORTA-OBJETOS

1 PZ.

REF 00 079523 100 000

Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) - Italy
www.chicco.com
Made in China - Fabriqué en Chine
Fabricado em China - Fabricado en China
صنع في الصين Kiva - Παράγεται στην



• Wash by hand in cold water • Lavare a mano in acqua fredda • Laver à la main et à l'eau froide • Handwäsche in kaltem Wasser • Lavar a mão em água fria • Lavar a mão em água fria • Met koud water op de hand wassen • Tvätta för hand i kallt vatten • Perte v ruce ve studené vodě • Při prvním machání doporučujeme použít prostředek pro fixaci barev • Prac ręcznie w zimnej wodzie • Soguk su ile elde yıkayınız • Πλύνετε στο χέρι με κρύο νερό • Ручная стирка в холодной воде • Прати вручную в холодної воді • Пелете на ръка в студена вода • غسيل يدوي بالماء البارد



• Do not bleach • Non candeggiare • Ne pas utiliser d'eau de javel ou autres agents oxydants • Keine Chlorbleiche verwenden • No usar lejía • Não utilizar branqueador • Inget blekmedel • Nebbte • Nie wybielacz • Camajir suyu kullanmayınız • Μη χρησιμοποιείτε χλωρίνη • Не отбеливать • Не белилосодержащие • لا تستعمل البلیتھ



• Do not tumble dry • Non asciugare meccanicamente • Ne pas utiliser de sèche-linge • Nicht im Trockner trocknen • No secar na secadora • Não secar na máquina • Niet mechanisch drogen • Ingen torkning i torktumlare • Nesušte u sušilici • Nie suszyć mechanicznie • Makinde kurutmayınız • Μη στεγνώνετε στο στεγνωτήρα • Не подвешивать механической сушке • Не сушити механічним способом • Не сушите в сушильном машини • لا تستعمل التجفيف الميكانيكي



• Do not iron • Non stirare • Ne pas repasser • Nicht bügeln • No planchar • Não passar a ferro • Niet strijken • Ingen stryking • Ütülemeyiniz • Nie prasować • Utulemeyiniz • Μη σιδερώσετε • Не гладить • Не прасуйте • He maqete • لا تكوي



• Do not dry clean • Non lavare a secco • Ne pas laver à sec • Nicht trocken reinigen • No lavar em seco • Não limpar a seco • Niet chemisch laten reinigen • Ingen kemtvätt • Nečistíte chemicky • Nie prać na suchu • Kuru temizleme yapmayınız • Μη κάνετε στεγνό καθάρισμα • Не подвергать химической чистке • Не піддавати хімічній чистці • Не пошывайте в химическо чистене • لا تغسل بالغسيل الجاف



• Do not dry clean • Non lavare a secco • Ne pas laver à sec • Nicht trocken reinigen • No lavar em seco • Não limpar a seco • Niet chemisch laten reinigen • Ingen kemtvätt • Nečistíte chemicky • Nie prać na suchu • Kuru temizleme yapmayınız • Μη κάνετε στεγνό καθάρισμα • Не подвергать химической чистке • Не піддавати хімічній чистці • Не пошывайте в химическо чистене • لا تغسل بالغسيل الجاف

AR شبكة لحفظ الأغراض

شبكة واسعة عالية يتم تركيبها على عربة الطفل لتثبيت الأشياء بحجم كبير الأربعة القماشية حول الأنبوب ثم القيام بإحكامها في المشابك الخاصة لها في النهاية يجب شد الأشرطة لتثبيتها. يجب قراءة هذه التعليمات بعناية قبل الاستعمال ويجب الاحتفاظ بها لأغراض عليها عند الحاجة في المستقبل. هذا المنتج مخصص للاستعمال من قبل الأشخاص البالغين وليس للأطفال. هذا المنتج ليس لعبة. إن وضع أغراض ثقيلة جدا في الحقيبة قد يؤدي إلى فقدان العربة لتوازنها ما قد يؤدي إلى إصابتها.



IT RETE PORTAOGGETTI

Capiente rete universale da attaccare al passeggino. Per l'aggancio avvolgere le fettucce tessili intorno al tubo ed inserirle nelle apposite fibbie; in ultimo tirare per il fissaggio. ATTENZIONE: leggere attentamente e conservare queste istruzioni per riferimenti futuri. Questo è un articolo per adulti e non è destinato ad un uso da parte di bambini. Non è un giocattolo. Posizionare pesi eccessivi nella borsa potrebbe causare rischi di instabilità e permettere al passeggino di ribaltarsi.

EN STORAGE NET

A large universal net to be fixed to the stroller. For fixing, wrap the fabric bands around the tube and insert them into the relative buckles; finally, pull to fix. WARNING: carefully read the instructions and keep for future reference. This is a product for adults and is not destined for use by children. It is not a toy. Placing excessive weights in the bag may cause risks of instability and make the stroller overturn.

FR FILET DE RANGEMENT

Red universal para fijar a la silla de paseo. Para la sujeción, envolver las cintas textiles alrededor del tubo e introducir las hebillas correspondientes a cet effet; para finir, tirar. ATTENTION: lire attentivement et conserver ces instructions pour toute référence future. Ceci est un article pour adultes et il ne doit pas être utilisé par des enfants. Ceci n'est pas un jouet. Introduire des poids excessifs dans le sac pourrait provoquer des risques d'instabilité et la poussette pourrait se renverser.

DE EINKAUFNETZ

Großes universelles Netz zur Befestigung am Sportwagen. Um es einzuhängen, die Stoffbänder um das Rohr wickeln und in die speziellen Schnallen einfügen; zuletzt ziehen, um es zu befestigen. ACHTUNG: Diese Gebrauchsanleitung lesen und für späteres Nachschlagen aufbewahren. Dies ist ein Artikel für Erwachsene und nicht für den Gebrauch durch Kinder bestimmt. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Wenn man zu viel Gewicht in die Tasche legt, könnte dies dazu führen, dass der Kinderwagen Stabilität verliert und kippt.

ES RED PORTAOBJETOS

Red universal para fijar a la silla de paseo. Para la sujeción, envolver las cintas textiles alrededor del tubo e introducir las hebillas correspondientes; al final, tirar de las mismas para su fijación. ATENCIÓN: leer detenidamente y conservar estas instrucciones para referencia futura. Este es un artículo para adultos y no está destinado al uso por parte de niños. No es un juguete. Posicionar pesos excesivos en el bolso puede causar riesgos de inestabilidad y vuelvo de la silla de paseo.

PT REDE PORTA-OBJETOS

Ampla bolsa universal em rede, para fixar no carrinho de passeio. Passe as fitas têxteis em volta dos tubos, introduza-as nas fivelas específicas e puxe, para fixar. ATENÇÃO: Leia atentamente e conserve estas instruções para consultas futuras. Este artigo é para adultos e não se destina a ser usado por crianças; não é um brinquedo. A colocação de pesos excessivos na bolsa pode provocar instabilidade e o risco de virar o carrinho de passeio.

NL BOODSCHAPPENNET

Ruim universeel net om aan de wandelwagen te bevestigen. Om het te bevestigen wikkel u de stoffen banden om de stang en steekt u ze in de hiervoor bestemde gespen. Trek er tenslotte aan om ze vast te zetten. LET OP: lees deze instructies aandachtig door en bewaar ze voor eventuele latere raadpleging. Dit is een artikel voor volwassenen en is niet bestemd voor gebruik door kinderen. Het is geen speelgoed. Door teveel gewicht in de tas te doen, kan de wandelwagen instabiel worden en omkiepen.

SV NÄT ATT LÄGGA FÖREMÅL

Rymligt universellt nät att fästa på sittvagnen. Använd textibanden för att fästa kring röret och stick dem i spännena; dra sedan för att fästa. OBS! läs noga instruktionerna och spara för framtida hänvisning. Det här är avsett för vuxna och inte att användas av barn. Det här är inte en leksak. Om alltför tunga saker läggs i väskan riskerar sittvagnen att bli ostadig och välta.

TR ESYA TASIMA FİLESI

Pusete takılacak geniş evrensel file. Pusete takmak için kumaş şeritleri borunun etrafına sarınız ve ilgili tokalara takınız; son olarak sabitlemek için çekiniz. DİKKAT: Bu kullanım talimatlarını dikkatle okuyunuz ve ileride referans olarak kullanmak üzere saklayınız. Bu ürün yetişkinlere yönelik olup çocuklar için uygun değildir. Bu ürün bir oyuncak değildir. Aşırı yük yüklemek denge sorunlarına ve pusetin devrilmesine yol açabilir.

EL ΔΙΚΤΥ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ

Δίκτυο μεγάλης χωρητικότητας γενικής χρήσης που τοποθετείται στο καρότσι. Για να το συνδέσετε, τυλίξετε τις υφασμάτινες ταινίες γύρω από το σωλήνα και περάστε τις μέσα στις αντίστοιχες πορτες. Τέλος, τραβήξτε για να τις στερεώσετε. ΠΡΟΣΟΧΗ: Διαβάστε προσεκτικά και φυλάξτε τις οδηγίες αυτές για μελλοντική αναφορά. Αυτό είναι ένα προϊόν για ενήλικες και δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά. Δεν είναι παιχνίδι. Μην βάζετε υπερβολικό βάρος μέσα στην τσάντα γιατί υπάρχει κίνδυνος αστάθειας και ανατροπής του καροτσιού.

PL SIATKA DO SPACERÓWKI

Pojemna, uniwersalna siatka zaczepiana do spacerówki. Aby zamocować siatkę należy owinąć taśmami wokół stelaża spacerówki, wsunąć je do specjalnych sprzączek, a na zakończenie pociągnąć w celu zabezpieczenia. OSTRZEŻENIE: przeczytać uważnie instrukcję i zachować je jako źródło informacji na przyszłość. Produkt został stworzony dla osób dorosłych i nie jest przeznaczony do użytkowania przez dzieci. Produkt nie jest zabawką. Umieszczenie w siatce zbyt ciężkich przedmiotów może spowodować utratę stabilności oraz doprowadzić do przewrócenia się spacerówki.